



安全理事会

第六十七年

临时逐字记录

第**六七二四**次会议

2012年2月28日星期二上午10时举行

纽约

主席:	梅南先生	(多哥)
成员:	阿塞拜疆	梅赫迪耶夫先生
	中国	杨涛先生
	哥伦比亚	奥索里奥先生
	法国	阿罗德先生
	德国	维蒂希先生
	危地马拉	罗森塔尔先生
	印度	库马尔先生
	摩洛哥	卢利什基先生
	巴基斯坦	塔拉尔先生
	葡萄牙	莫赖斯·卡布拉尔先生
	俄罗斯联邦	茹科夫先生
	南非	拉海尔先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	帕勒姆先生
	美利坚合众国	赖斯女士

议程项目

安全理事会访问团

安全理事会海地访问团通报情况(2012年2月13日至16日)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。

12-24307 (C)



请回收



上午 10 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会访问团

安全理事会海地访问团通报情况 (2012 年 2 月 13 日至 16 日)

主席 (以法语发言): 根据安理会暂行议事规则第 37 条, 我邀请海地代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我愿欢迎参加安全理事会海地访问团的安理会和秘书处成员返回。在本次会议上, 安理会将听取安全理事会海地访问团团团长、美国常驻代表苏珊·赖斯女士阁下的通报。

我现在请率领安全理事会海地访问团的赖斯女士发言。

赖斯女士 (美利坚合众国) (以英语发言): 请允许我在报告安全理事会海地之行的一开始, 感谢负责海地问题的秘书长特别代表马里亚诺·费尔南德斯·阿米纳特吉先生、联合国海地稳定特派团 (联海稳定团) 团队以及海地政府欢迎我们, 并为我们的访问提供便利。

此行是安全理事会三年来首次访问该国, 目的在于审查安全局势, 视察地震后的重建工作, 并评估巩固民主的情况。我们亲眼看到海地自 2010 年 1 月发生悲惨地震以来取得的重要进展。我们也看到政治内讧在这个承受不起内讧的国家达到令人不安的程度。在整个访问期间, 我们一直重申国际社会对海地人民应对这些挑战的声援。

在太子港, 我们聆听了马尔泰利总统和当时的科尼尔总理概述他们各自的远景目标, 包括通过吸引外国投资和创造就业机会来促进发展。我们对政府重建海地遭到破坏的基础设施并加强保健的想法加深了

理解。我们的对话者强调, 发展工作是确保海地长久稳定的一个关键部分。

马尔泰利总统告诉我们, 他想再创建一支安全部, 负责可以包括边界安全、环境保护以及应对灾害。安理会成员们对此行动方案提出质疑, 而强调必须完成改革和加强海地国家警察 (国家警察), 以使其能够完全担负起该国的安全责任。

参议院和众议院议员们就国际支助进展缓慢、联海稳定团被控犯有性虐待行为、霍乱以及立法部门认为是海地行政部门犯下的种种失误向我们表达了坦率、有时是批评性的意见。

在第一个整天, 联海稳定团的官员们向我们通报了根据第 2012 (2011) 号决议正在进行之中的缩小特派团军事部分、将更多责任交给联合国警察及海地警察的计划。然后, 我们来到 Miragoâne, 联海稳定团已从该地撤出其军事部队。我们在那里观看了联海稳定团来自孟加拉国的一个警察小队演示如何支持海地国家警察控制人群和开展其它治安行动。

安理会从 Miragoâne 来到 Léogâne, 暨 2010 年地震的震中。我们会见了联海稳定团一个韩国工程连的领导, 他们的工作包括重建联海稳定团行动所必需的道路和其它基础设施, 并在附近一个流离失所者营地安装太阳能电灯, 以协助提高安全。我们还访问了一个非政府组织牵头的项目点, 该项目正为在地震中失去住所的人们重建住房。联海稳定团的工程师们在那里努力培训建筑和基本工程方面的海地人, 以加强当地的能力。

在我们第一个整天最后举行的招待会上, 我们会见了海地私营部门和民间社会的代表以及外交使团的成员。我们听取了有关海地面临的各种挑战和国际社会为支持该国所起作用的广泛意见。

在我们的第二个整天, 安理会来到北部的海地角, 视察法治机构在当地是如何运作的。我们访问了一个典型的严重人满为患的监狱和一个根本无法处

理它面临的各种需求的法庭。这些访问强烈地提醒我们，加强海地司法体系面临严峻挑战。

我们还访问了也位于北部的 Caracol，海地人和国际伙伴们正开始在那里建造地震以来的第一个大型工业开发区，暨 Caracol 工业园区。该项目定于今年晚些时候开园，韩国一家主要制衣公司 Sae-A 贸易公司已承诺在那里投资开展业务。该园区完成后，一同全面运转，就可创造多达 6 万个新的就业机会。

我们返回太子港后，又访问了 Delmas 33 警署，我们在那里看到，联合国警察和海地警察一起办公这一简单之举促成了辅导、培训和关键技能的转让。

最后一天，我们首先访问了位于太子港的海地国家警察学院，在那里我们听取了有关努力增加国家警察人数、让更多妇女加入队伍、调查被控犯有腐败或侵犯人权行为的警官以及培养打击贩毒、性暴力以及基于性别暴力的技能的通报。在 Carradeux 境内流离失所者营地，安理会成员们访问了帐篷家庭，目睹了仍生活在营地中的将近 50 万海地人所处的困难状况。联合国警察领导和营地的领导人向我们通报了保护妇女和其他弱势群体免遭性暴力和其它暴力的工作。

我们还访问了首都仅有的两家霍乱治疗中心中的一家。在那里，海地人和国际伙伴们正努力减缓该疾病的蔓延，并治疗病患。午餐时，我们会见了妇女组织、宗教团体和非政府组织的成员、青年和其他民间社会领导人。他们与我们分享了海地人民对自己国家自力更生、减少对国际支助依赖的强烈愿望。

许多海地人向我们表达了对导致海地政治领导人隔阂的激烈争端的严重关切，不仅是政府的行政和立法部门内部存在争端，而且这两个部门之间也有争端。普通海地人告诉我们，他们希望他们的当选领导人能放下“胜者为王”的政治理念，本着妥协的精神

共同努力，以解决该国的问题。推进地方官员的选举和参议院三分之一议员的选举是该进程中的一个关键部分。

安理会看到，海地面临的严峻挑战要求各利益攸关方，最重要的是海地政府和民间社会，但是也包括联海稳定团的文职和军事人员、联合国系统的其它部分、捐助国政府以及本地和国际非政府组织做出协调一致的努力。这种努力对于实现政府吸引投资和创造就业机会的目标至关重要。本次访问让我们有机会看到联海稳定团男女工作人员在非常困难的条件下所做的专注工作。

许多海地人都承认，联海稳定团可在维持安全与稳定方面发挥必要的作用。不过，他们也有一个共同愿望，即看到特派团在加强后的海地机构负起自己责任的情况下撤离。霍乱的流行和有关某些特派团人员性剥削和性虐待行为的指控严重侵蚀了对联海稳定团的支持，破坏了其工作。我们对这些指控深感不安，并且期望联合国加倍努力，以防止出现更多此类事件，并确保追究负有责任者的责任。

海地人民和联合国特派团在震后的两年中共同经历了许多磨难，也取得了很多成就。通过继续奉献和辛勤工作，他们能够为海地建设更为美好的未来。

主席(以法语发言)：我感谢赖斯女士所作的通报。

我谨代表安理会，对参加访问团的安全理事会和秘书处全体成员表示感谢，他们出色地代表安理会履行了他们的重要责任。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

上午 10 时 20 分散会。